

SUSCRIPCIONES

Ponce—Isle—Exterior

1 mes.....	\$ 1. —	"	"
2 meses.....	" 1.50—	"	"
3 meses.....	" 2.25—2.50	"	"
6 meses.....	" 4.25—4.50	"	5.50.
Año.....	" 8 —8.50	"	10.

Número suelto, 5 centavos.

EL CRONISTA

PERIODICO ENCICLOPEDICO

NOTICIAS, INTERESES MATERIALES, LITERATURA, ANUNCIOS

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO

ANUNCIOS

Suscritores.—No suscritores.

Hasta 10 líneas de
1 a 3 veces, 50 ctvs. — 75 ctvs.
Cada línea de exceso 4 id. — 5 id.

COMUNICADOS

Para todos, hasta 10 líneas.....\$1
Excediendo de ellas, precio convencional.
Pago adelantado.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de Cristina núm. 2

COLABORADORES

Sra. EVA CANÉL, Barcelona.
L. R. DE TIO, Habana.
Don JOSE G. PADILLA.
L. PONCE DE LEÓN (Fray Compost)

DIRECTOR PROPIETARIO

AMERICO MARIN

COLABORADORES

Don LUIS MUÑOZ RIVERA.
MARIANO ABEL.
ARISTIDES SIMONPIETRI. (Traductor francés)
FRANCISCO CANALES. (Traductor inglés)

LA CORRESPONDENCIA

Al Director

ANUNCIOS



POMO ELÉCTRICO

Cura con facilidad y prontitud

EL CATARRO,

los dolores de cabeza y nuca, fiebres, decadencia de la vista, adicciones y demás dolores en general. Qual el dolor de cabeza, dulcifica el aliento y cura el Catarro en todos sus estados. Este Pomo Eléctrico cura el dolor de cabeza más severo y nervioso en el corto espacio de dos minutos y por lo tanto demuestra instantáneamente su maravilloso poder y da satisfacción universal.

El catarro es una enfermedad común y peligrosa expuesta a consumir las partes frontales del cráneo, destruye además el cartilago ó termita de la nariz, mina internamente y consume las funciones y facultades del víctima ó persona atacada. El aliento en estos casos es ofensivo, la memoria, el poder de raciocinio, la vista, el oído, sabor y olor, así como las funciones asimilativas y digestivas, se desordenan y proporcionan en tales casos

TISIS

La aplicación del Pomo Eléctrico destruye el Catarro y cura instantáneamente de los estos achaques.

DIRECCIONES

Para el Dolor de Cabeza

Destápese y huelas hasta que salgan las lágrimas y el dolor desaparecerá.

Para otros dolores y achaques

Aplicase el Pomo Eléctrico destapado, a la parte afectada de 3 a 5 minutos y el dolor ó sufrimiento cesará.

PRECAUCIÓN

En atención a la resistencia del medicamento, aconsejamos a los consumidores lo acerquen lentamente a la nariz.

UNICOS SUB-AGENTES para PUERTO-RICO, 7-24 F. Fernandez & Co., Ponce.

NONES Y COMP

De Arecibo Puerto-Rico

Para toda la Isla

menos San Juan y Mayaguez

CORRESPONSALES

DEL

BOARD OF UNDERWRITERS

DE

New-York

Se venden

Tres serpientes de cobre para clarificadoras de cuatro a cinco mil litros de capacidad. Varas válidas y conexiones para clarificadoras.

Una Bomba de Vapor de acción doble y directa diámetro del cilindro de agua: cincuenta y seis centímetros, propio para riego y abasto de agua para aparatos al vacío.

Una Caldera de Vapor sistema tubulosa de 100 caballos de fuerza propia para auxiliar en las haciendas, como para suministro de vapor a los aparatos al vacío, máquinas de regar etc. etc.

Una tubería de hierro dulce galvanizado, de cuarenta y seis centímetros de diámetro, con sus flanges y tornillos para unir las secciones y muy conveniente para conducción de agua, sifones y para chimeneas.

Para precios y más detalles diríjanse en Ponce a la herrería y fundición de Don Roberto Graham L. v. s.

Termómetros clínicos.—Arrillaga Monge y Co.

Pildoras tóxicas.—Arrillaga Monge y Co.

GANGA NUM. 1

En venta un solar de 1000 varas cuadradas cerca de la plaza de la Abolición.

Véndese además una porción de piezas de madera bien trabajadas para fabricar una casa, como columnas, barandas y balaustradas de balcon, molduras, puertas y ventanas inglesas, persianas etc. etc.

Todo baratísimo.

Informan aquí en esta Imprenta.

Noviembre 21 de 1889.

Solución anti-nerviosa de Laro

yenne.—Arrillaga Monge y Co.

ANDINO Y LEON

Agentes generales de negocios

OFICINAS: MARINA 7.

Ponce, Pto. Rico.

Tienen el gusto de ofrecer sus servicios en los asuntos siguientes:

Demandas verbales.

Redacción de documentos notariales, de escritos para los juzgados y centros oficiales, sobre toda clase de materias.

Compra y venta de todas clases de artículos de comercio.

Declaraciones de Aduana, reconocimiento de mercancías en la misma, de cuentas de documentos, cobros, diligencias, alquileres y arrendamiento de fincas, etc., etc.

PRECIOS MODICOS

En las mismas oficinas se despacha el coche de La Reforma de Mayaguez los lunes, miércoles y viernes y este día estará la oficina abierta hasta las seis de la noche.

También se ofrecen cohes para la capital ó cualquiera de los puntos intermedios, a todas las horas del día y de la noche.

Noviembre 5 de 1889.

EMULSION

DE SCOTT

de Aceite Puro de HIGADO DE BACALAO

CON Hipofosfitos de Cal y de Sosa

Es tan agradable al paladar como la leche

Tiene combinadas en su más completa

forma las virtudes de estos dos valiosos

medicamentos. Si digiere y asimila con más

facilidad que el aceite crudo y es especial-

mente de gran val para los niños delicados y

enfermizos y personas de estómago deli-

cadas.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrófula.

Cura el Reumatismo.

Cura la tos y Refrijados

Cura el Raquitismo en los Niños

y en efecto, para todas las enfermedades en

que hay inflamación de la Garganta y los

Pulmones, Decaimiento Corporal y Debilidad

Nerviosa, nada en el mundo puede compar-

arse con esta sabrosa Emulsion.

Véanse a continuación los nombres de

unos pocos, de entre los muchos promitentes

facultativos que recomiendan y prescriben

constantemente esta preparación.

Sr. Dr. D. Ambrosio Grillo, Santiago de Cuba.

Sr. Dr. D. Manuel S. Castellanos, Habana.

Sr. Dr. D. Ernesto Hegewisch, Director del

Hospital Civil, "San Sebastian" Vera

Cruz, México.

Sr. Dr. D. Diodoro Contreras, Tlacoatlampa,

México.

Sr. Dr. D. Jacinto Nuñez, Leon, Nicaragua.

Sr. Dr. D. Vicente Perez Rubio, Bogota.

Sr. Dr. D. Juan S. Gastelbondo, Cartagena.

Sr. Dr. Jesus Gándara, Magdalen.

Sr. Dr. D. S. Colon, Valencia Venezuela.

Sr. Dr. D. Francisco de A. Mejia, La Guaira.

De venta en las principales droguerías y

boticas.

SCOTT & BOWNE, Nueva York

Mayo 1º de 1888

Vacuna inglesa.—Arrillaga Mon

ge y Co.

Panacea Swain.—Arrillaga Monge

y Co.

Pastillas clorato de potasa com-

primas.—Arrillaga Monge y Co.

Para casas

Se desea vender varios solares situa-

dos en las calles de Atocha, Bértoli,

Leon, Guadalupe, hospital Tricóche y

Nueva de Ramos de esta ciudad, y de la

propiedad de doña Carmen Riera de Bo-

namusa.

El que interese uno ó más diríjase a

don Rafael Valls, calle Aurora núm. 1.

Noviembre 12 de 1889.

3m.-1v.s.

Lecciones de música

Conocidas como son las ventajas que re-

portan las lecciones de solfeo a todos los que

se dedican al estudio del canto, y del piano,

el que ensenar, Profesor de música, ofrece

sus servicios y dará aquellas lecciones a de-

sección por un módico estipendio a todos los

niños, jóvenes y señoras, que quieran uti-

lizar su enseñanza.

También se dedica a la enseñanza de

cualquier instrumento de orquesta y ofrece

además organizar éstas para bailes, misas,

fiestas, etc., etc., contando para ello con un

personal idóneo y un repertorio completo y

escojido.

Ponce, Diciembre 19 de 1889.

Domingo Cruz.

ATENCION

FUMADORES DE GUSTO!

GRAN FABRICA DE CIGARROS

MARCA GLORIA AMERICANA

(FUNDADA EN 1862)

DE M. DE BECI Y HERMANO

San Ignacio 51, Habana

Nada de bombos sino la realidad

Los cigarrillos de esta antigua y acre-

ditada fábrica son los mejores que hasta

hoy se conocen por los inmejorables

materiales empleados en su elabo-

ración, siendo el papel especial, fa-

bricado expresamente para la casa, sin

sustancias ni composición al-

guna nociva a la salud.

Venta al por mayor en el almacén

de sus agentes en esta ciudad

Mayol hermanos & Co.

Playa, Ponce, Octubre 29 de 1889.

3 mjs.

Aviso a los hacendados

DE CAFE

Se venden 100 mulas domadas y sin

domar, de 3 a 4 años de edad.

Diríjase a D. Don go. Euanelli

en Coamo.

Ponce Julio 13 de 1889.



ACEITE PARA ALUMBRADO

LUZ DIAMANTE,

De La Fábrica

LONGMAN & MARTINEZ,

NEW-YORK

LIBRE DE EXPLOSION, HUMO Y MAL OLO

170 Grados de Fahrenheit.

Este aceite está fabricado por una redistilación

especial, exclusivamente para el uso doméstico y

muy particularmente donde hay niños. Es cristal

lino como el agua destilada. Su luz es clara,

brillante y sin olor.

ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO

que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama

quedará extinguida en el acto. Está envasado en la

misma forma que el kerosene corriente teniendo las

latas un sifon de Patente que permite llenar las lá-

mparas con la misma lata, sin derrames de ninguna

especie. Las mismas lámparas en uso en la actuali-

dad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y

poniendo mechas nuevas que no estén saturadas con

otra clase de kerosene.

También envasamos la Luz Diamante en latas

de 1 y 2 galones expresamente para el uso de familias.

DE VENTA POR

Julio 2 1889.



Nueva importacion

DE ARTICULOS

MERICANOS Y EUROPEOS

Colchones de alambre tres tamaños.

Tejido metálico para los hacendados

de café.

Alambre de puas para cercas.

Piedra plástica "Portland."

Toda clase de artículos para construc-

ción de coches y diferentes clases de si-

lillas de montar y arneses.

Perchas a dos y tres reales una.

Entredos bordado a cobre los 83

centímetros.

Estufas para planchas y cocinas de

hierro varios tamaños.

Sombreros paja para niños a 2 reales

uno.

Sombreros adornados para señoras

casi regalados.

Tazas y platillos porcelana muy finos

a 12 reales docena.

Quemadores y tubos de todas clases.

Escobas a 2 reales una.

Fluses de dril para hombres a \$3 uno.

Sacos de dril para hombres a \$1 uno.

2p s. 72---73

Alcoholado Giol

Preparado con raíces y plantas aromá-

ticas, por el licenciado don Francisco

Giol y Texidor.

El mejor Tónico en las afecciones reu-

máticas, enfermedades nerviosas y ver-

dadero específico contra los dolores de

cabeza.

Se somete a toda competencia en la

seguridad de salir airoso en las pruebas

que de él se hagan.

PRECIOS

1 caja con 24 medias botellas... \$8-00

1 id 12 id. id. 4 00

2 botella..... 0-40

DEPOSITOS

En Ponce, Farmacia Giol. - Botica San Pa-

blo, Plaza del Mercado.—Almacén de don

Pedro Cot.—El Colmado Las Balcas, Ato-

cha 17.—La Linda Criolla. Atocha 3.—Don

Manuel Gándara, Plaza del Mercado.—Co-

amo, Farmacia Betances.—Yauco, Don Ale-

jandró Cabassa.—Juana Díaz, Farmacia San

Antonio.—Mayaguez, Don Antonio Cabassa,

Farmacia Bassora, Farmacia Salva Hernan-

des.

La mejor Peptona

ES LA PEPTONA DEFRESNE

La única admitida en los Hospitales de París

LA ESTACION,

PERIODICO ILUSTRADO

Modas para señoras y señoritas

Este periódico, es el más barato de su clase, contienen los 24 números que se publican durante el año uno.

200 GRABADOS EN NEGRO

Representando todo lo más nuevo que se da a luz

TRAJES DE ADORNO Y LABORES

PARA SEÑORAS

En texto se explica clara y terminantemente todo

los grabados y labores, 200 patrones trazados de ta-

maños naturales 400 dibujos para bordados y labores

a la aguja.

La edición de lujo contiene además:

FIGURINES ILUMINADOS

PRECIO DE SUSCRIPCION

DE LA EDICION ECONOMICA

Un año \$3.75 / Seis meses...2 / Tres meses...1.25

DE LA EDICION DE LUJO

En la Capital, 1 año \$5.00 / 5 meses \$3 / 3 meses...\$1

En la Isla, un año...\$5 / 6 idn \$3.50 / 3 iden...\$1

agente general para toda la Isla.

Carlos B. Meltz.

EL CRONISTA

PONCE, ENERO 7 DE 1890

TELEGRAMA

En nuestro colega el *Boletín* encontramos el siguiente:

“El Excmo. señor Gobernador General, con fecha de ayer, ha recibido un telegrama, participándole que los señores Ministros han presentado su dimisión en manos del señor Presidente.

Se esperan noticias sobre la constitución del nuevo Gabinete.”

Mejor y más barato

Desde que apenas llegó a esta Isla el señor don Domingo Ayuso, actual Administrador General de Comunicaciones, supimos que elaboraba varios proyectos de reforma en tan importante ramo.

Algunos se han realizado, y sino siempre han dado los resultados que aquel funcionario se prometiera, como la variación del itinerario, por ejemplo, no por tal contrariedad hemos de negarle el honor de la iniciativa y la buena intención en el propósito.

Entre los proyectos del señor Ayuso recordamos:

1º Poner en comunicación telefónica a la isla de Puerto Rico con su adyacente la de Vieques, por medio de un cable que empalmaría en Punta Santiago.

2º Establecer entre el poblado de Paloseco y el Lazareto, del islote Cabra, otro cable para que la comunicación con el último punto ofrezca mejores condiciones de seguridad y permanencia que las que hoy tiene por medio de la línea aérea.

3º Rebaja de las tarifas en toda clase de correspondencia postal.

4º Establecer un peaton entre Guayama y Cayey que conduzca la correspondencia a los pueblos limítrofes, para evitar las demoras que hoy sufre teniendo que enviarla por Ponce.

5º Establecer en esta ciudad otro buzón (además del que ha tiempo existe en el hotel Marina) en las inmediaciones de la Plaza del Mercado, facilitando mayor comodidad a los vecinos.

Esos y otros proyectos que sabemos bullían en la mente del señor Ayuso, y de los cuales algunos, nos consta, ha sometido a la consideración del Gobierno, nos hacen esperar de su administración que ponga mano a otras reformas más hacendadas y de utilidad más inmediata, que someramente vamos a indicarle.

Una vez más vemos comprobado en la *Gaceta* del 26 de Diciembre último, que a excepción de las rentas de Aduanas, nada hay más productivo para el Estado en esta Isla que el ramo de Comunicaciones.

Y sin embargo, nada hay tampoco más caro y peor servido.

Todavía la mayor parte de los conductores de correos llevan la carga de desvenecadas balijas en fútiles cabalgaduras.

Todavía algunos pueblos están condenados a soportar el servicio postal por medio de tardos peatones desprovistos de toda clase de garantías y expuestos a un asalto ó sorpresa en los caminos.

Todavía poblaciones ricas como Utuado y Adjuntas, a una hora de distancia entre sí, están una de otra aisladas postalmente, pues no reciben sus correspondencias respectivas sino por vía de Ponce ó de Arecibo; esto es, al tercero ó cuarto día de haber sido expedida.

Todavía oficinas de la importancia de las de esta ciudad no disponen del personal indispensable, ni en empleados interiores ni en carteros y mandaderos del telégrafo, para que el público sea atendido con la eficacia y prontitud necesarias.

Todavía hace pagar la administración por la conducción en sus coches de 14 kilos de papel en blanco, por ejemplo, fletes excesivamente mayores que los que se pagarían conduciéndolos la marina mercante desde Puerto-Rico a sus antipodas.

Todavía hay poblaciones en la Isla que no saben lo que es el telégrafo, y por consiguiente no gozan de sus ventajas.

Todavía carece Puerto-Rico de redes telefónicas para el servicio público, progreso de que ya se beneficia la vecina República dominicana, cuyo atraso tenemos la vanidad de considerar mayor que el nuestro.

Todavía, en una palabra, produciendo al Estado tantos millares de pesos el telégrafo y el correo, no se ayuda a los municipios pobres a sostener una estación telegráfica, ya que ellos dicen que no pueden con la carga, cuando por interés y conveniencia del mismo Gobierno no debiera haber una sola población de la provincia que careciera de esos beneficios de la civilización.

(Respecto al proyecto del señor Ayuso de establecer otro buzón en Ponce, sobre los doce existentes, nos permitimos indicarle que además del de la Plaza del Mercado, en la Principal ó en la de Las Delicias sería conveniente y cómodo establecer uno más.)

Mas cuando vemos que municipios como Bayamón, Sabana Grande, Isabela y otros de relativa importancia que llegaron a establecer el telégrafo, lo han suprimido por ECONOMIA, en tanto que derrochan el dinero en fiestas y jaleos, nos explicamos la indiferencia y mezquindad del Estado para con ellos al negarles su auxilio para la instalación y sostenimiento de líneas telegráficas y de conductores de correos.

Tales observaciones, á vueltas pluma escritas, nos ha sugerido el estado que ha publicado el periódico oficial sobre el movimiento telegráfico y el que antes de ahora conocemos respecto á los grandes ingresos que produce el ramo de correos.

Según el resumen del referido estado que tenemos á la vista, el ramo de telégrafos produjo en el 2º semestre de 88 á 89:

Al Estado.....	\$67,793-90
Al Municipio.....	6,386-91
Total.....	\$74,180-81

Deduciendo lo que corresponde á la compañía de cables submarinos.....

	\$41,162-87
--	--------------------

resulta para el Tesoro público un ingreso de.....

	\$33,017-94
--	--------------------

Descontemos los \$6,386-91 que corresponden á las estaciones municipales, y todavía tendremos que el Estado se embolsa la buena suma de \$26,631-03.

Y si ese es únicamente en un semestre el producido de telégrafos, sin contar el de correos que debe ser infinitamente superior, calculese á cuanto ascenderán los ingresos en ambos ramos de comunicaciones en el año, y diga el País, diga el Gobierno con la mano en su conciencia, si no tiene Puerto-Rico derecho para exigir ser servido mejor y más baratamente que lo estamos aún al terminar el siglo de las luces.

Hablen los números; que cualquiera sea la cantidad empleada hoy en sostener tan malo y caro servicio, desde ahora aseguramos que si el superavit no escede á los gastos, muy cerca le andará.

Y mientras tanto ni se reforman ni se abaratan las comunicaciones.

Mejorarlo y abaratarlo, es en este ramo la tendencia de todo gobierno progresista é ilustrado.

NOTICIAS GENERALES

ESTADOS-UNIDOS

POR ESPAÑA

No hay duda.

El habil estadista Sagasta se ha hecho dueño de la situación de España, desde la muerte de don Alfonso XII.

Los hombres y los procedimientos se imponen, á veces, por necesidad, en los pueblos.

Los republicanos españoles no han podido ser gobierno en España porque están divididos, y los conservadores no han vuelto á tomar el poder, porque una reacción de fuerza, traería de seguida la unión de los elementos que producirían la república.

Se ha necesitado aplicar la escuela ecléptica, y Sagasta hace cuatro años que sostiene una monarquía débil y enferma, como débil y enfermo estuvo siempre, el que la legó á un niño descendiente de la casa de Hapsburgo.

Sagasta ha podido ir conciliando todas las fracciones, llamándolas á su seno; ha ido jugando con la libertad, pero siempre en sentido progresivo; ha halagado las vanidades y los intereses personales, y cuando una conjura de los más connotados políticos se le pone al frente, triunfa de ella y los llama á participar del botín.

Esa es su última victoria. Si llega á plantearse el sufragio universal, el pueblo, si tiene conciencia de sí propio, será el dueño de sus destinos.

Última sea que los españoles se hayan vuelto reformistas en España, y continúen retrógrados en las colonias.

HONORES A WASHINGTON

En el Congreso de los Estados Unidos se conmemoró ayer en la capital federal de una manera imponente, el primer

centenario de haber jurado George Washington el cargo de primer presidente de los Estados Unidos.

Estaban presentes los representantes de los tres poderes de la nación. Legislativo, ejecutivo y judicial.

La cámara y el senado constituidos en congreso.

El presidente Harrison y sus secretarios.

El jefe de la corte suprema y ocho magistrados de ese alto cuerpo.

Se hallaban también presentes todos los miembros del cuerpo diplomático, y muchos delegados de las Conferencias de naciones americanas y marítimas.

El discurso estuvo á cargo del jefe de la corte suprema Mr. Fuller, y en una hora y cuarto de peroración hizo el elogio del ilustre servidor de la patria á quien se honraba.

Después que el capellán de la cámara pronunció la acostumbrada bendición, al terminarse la ceremonia, la concurrencia abandonó el salón en medio de los acordes del marcial aire: *Star Spangled Banner*.

HARRISON EN CHICAGO

El presidente Harrison llegó ayer á las ocho de la mañana á la gran ciudad de los lagos.

La concurrencia que aguardaba en el paradero y sus cercanías la llegada del tren era tan numerosa, que ocurrieron algunos pequeños accidentes, y el mismo presidente estuvo á punto de ser atropellado por la multitud, y gracias al Alcalde Corregidor Mr. Creiger y al general Crook, pudo ganar el coche donde siguió al lugar adonde debía hospedarse.

Esa manifestación al Presidente de la república tan calurosa y tan espontánea obedece á varias causas.

Las simpatías personales que él inspira; el haber sido Chicago la ciudad donde se celebró la convención que lo designó para la presidencia; y el deseo de los chicagoneses de influir en todo lo posible para que su ciudad sea la elegida para la gran Exposición Universal del centenario.

Al efecto varias peticiones ese sentido se le hicieron ayer, por varias comisiones y sociedades.

El acontecimiento, á que según parece dió origen la visita del presidente Harrison á Chicago, ha sido el estreno anoche del nuevo teatro *Auditorium*, que fué el sitio donde se celebró la Convención republicana en 1888.

El nuevo teatro es famoso y digno de la gran ciudad donde se ha construido. Harrison y su familia asistieron al estreno, y tributaron aplausos á la sin par cantante Adelina Patti, que repartió un torrente de dulces armonías, en el *Auditorium*, que bajo tan buenos auspicios se ha inaugurado.

TORRES CAICEDO

Se anuncia la muerte del señor doctor don José María Torres CAICEDO, notable colombiano, que vivía fuera del país hacía más de cuarenta años.

En Europa, gracias á su inteligencia, laboriosidad maravillosa é ilustración, alcanzó una alta posición en el mundo de la letras, de la política y de la diplomacia.

En esta privilegiada situación prestó grandes servicios á su patria y á toda América, que fué él el primer revelador de los hombres notables de este continente, del ingenio de sus hijos, de las riquezas de su suelo é hizo volver con interés la mirada del mundo europeo hacia la América latina.

No sólo Bogotá, su ciudad natal, sino Colombia y la América toda, están de luto con la muerte del señor TORRES CAICEDO.

PARIS

BANQUETE

El banquete internacional ofrecido anoche al coronel don Juan Diaz, por la unión latina franco-americana ha sido de los más brillantes.

Asistieron los señores de Heredia, presidente de la unión; Forteza, el nuevo ministro del Uruguay; Carlos Candamo, ministro del Perú; Aristides Moreno, ministro de Bolivia; Urbaneja, ministro de Venezuela; Crisanto Medina, ministro de Guatemala; Baron Almeda, ministro de Santo-Domingo; Diaz Munia, Cónsul general de Mejico, General Turr, General Rousseau, Meulemans, director de la Revista diplomática; Baudé de Marcelay, Julio Meulemans, Bresson, Philibert, Gaffré, etc.

El señor de Heredia brindó por Mr. Carnot que representa la Francia del trabajo y de la libertad, por el Coronel Diaz y por la unión latina: el Coronel Diaz contestó con un brindis por la prosperidad y la grandeza de la Francia.

El barón Almeda, el General Turr, el doctor Betances y el señor Vivien tomaron sucesivamente la palabra.

La música del 28 Regimiento de línea tocaba durante el banquete las mejores piezas de su repertorio.

ESCORBUTO

Ha llegado al Havre una corbeta alemana procedente de Chile, la cual, durante la travesía, ha tenido enferma de escorbuto á toda la tripulación, menos al segundo de a bordo. Gracias á éste, pues el capitán falleció, el buque ha podido llegar al Havre, pero la travesía duró 150 días.

LONDRES

EN HONOR DE STANLEY

El Consejo municipal de Londres ha aprobado un crédito de 1,500 libras esterlinas, destinado á los gastos de una suntuosa recepción en Guildhall en honor de Enrique Stanley.

La prensa de todos los países tributa grandes elogios á este intrépido viajero.

LITERATURA

VOLTAIRE

Voltaire había brindado generosamente sus conocimientos á aquella Nación, á quien sin duda alguna dió fuerzas para quebrantar más tarde su cadena de ignominioso baldón, y le dió fuerzas, también, cuando corría cansada ó inválida, á detener á la espantada familia de los reyes en el histórico pueblo de Varennes; él había desafiado sin más escudo que su genio, sin otro apoyo que su filosofía, á los enemigos del pensamiento libre, arrostrando con heroísmo sobrehumano, todo el odio de los hombres, todo el furor de la tierra y toda la cólera del cielo; él era la inmóvil, gigantesca fortaleza donde se estrellaban las lanzas de los más atrevidos combatientes; había arrancado del santuario de su alma, esas hijas de la luz, que desparaban fulgores, como la flor-idea arrancada del cráneo, desparrañan perfumes al soplo fecundo de la libertad; había reido al fin, con la risa más sublime, contemplando desde su espantoso reinado, su gloria sin prestigio, su nombre despreciado y su memoria maldita.

¡Maldita por la Iglesia!

Y la Iglesia tenía derecho á discutirlo, pero nunca á degradarlo, como lo hiciera cobardemente un día, anatematizando sus cenizas, escupiendo con la cólera de villana impotencia, su féretro sagrado; ¡qué sagrada es la tumba de un Titán del pensamiento!

Y era demasiado grande el Patriarca de Ferney, para doblegar su genio ante sus detractores; demasiado noble para pulular con el clero cerca de aquella corte disoluta, donde el viejo pilar de la monarquía balanceaba en medio de los abates *emperifollados* y los escandalosos caprichos de la marquesa de Pompadour.

Sin embargo, se exasperaba á veces el filósofo y á veces perdía la moderación y combatía con ese vigor de omnipotencia, que también sienta á los hombres de genio; combatía, decimos con la cólera altiva del atleta, á sus encarnizados enemigos. Porque está bien la cólera en el genio, como la luz en la oscuridad de la noche, como la tempestad cuando se sacude el océano.

Tal fué aquella lucha de consecuencias imperdonables, en célebres diatribas con Maupertius, las impertinencias con Federico II y la sangrienta guerra literaria librada con Desfontaines. Ya para entonces el venturoso autor de la *Henriada*, había presentado con éxito sus dramas *Edipo* y *Zaira*. Su nombre, con fabuloso éxito, también, resonaba por Europa. *Bruto*, la tragedia inmortal quemada por el verdugo, lo había elevado como Marengo á Napoleón. Era el perfil del siglo dieziocho, como fué Hugo el gigante del presente.

Meropé, fué su más atrevido triunfo, era el derecho á la silla vacante en la real academia, siendo su más triste desengaño. Fué su más alta gloria la *Henriada* y el sello de su reputación dramática la tragedia *Irene*. Fué el más temible de los sofistas, pero fué el más grande de los filólogos de entonces. Era el veneno del manzanillo, pero veneno que presentado en copa de oro, parece como licor templado en los fuegos del infierno; era, como fiebre lenta que, maréa, pero fiebre que produce delirio; era implacable, tenía la horrorosa serenidad del león ante su presa; era su influencia perniciosa al pueblo; fué Satanás de la Francia, como lo fué Maquiavelo de la hermosa Italia; más no era la perversidad que se imponía, era el verdugo sublime, que levantaba hacia de luminosas ideas, sobre la cabeza de los fanáticos; era la espantosa Providencia de los incrédulos.

¡Debí ser muy grande el gran Voltaire, dueño de su región y su elemento! ¡Cómo arrojaría á la faz de los retrógrados su estiridante carcajada!

¡Cómo vibraría la frase en sus escritos, cuando fueron directamente á clavarse en el corazón de sus contrarios!

Era aquello como misión de risa y de ultraje; era aquello, como filosofía que usaba de derecho de venganza contra el poder monacal; era, en fin, como que el apóstol de la razón llevaba el cinismo en el alma, la ironía en los labios, la impiedad en los arcos de la pluma, las llamas del infierno en el cerebro, la cólera audaz de los desesperados en el corazón.

Y luchando con lo imposible murió aquel hombre siniestro, aquel genio incomprendible, aquel Dios del pensamiento libre que, apareció en la Francia, como una profecía del destino.

Doce años después de aquella noche memorable en que un ministro del altar rehusó dar sepultura á su cadáver, el glorioso muerto de la Francia, triunfaba de sus enemigos al ser llevado al Panteón, á ese verdadero Panteón, donde reposan las cenizas de los grandes hombres.

Fué aquella apoteosis de la filosofía, como retó lanzado á la frente de los tiranos; la Inteligencia que entraba vencedora en la ciudad de Luis XIV, sobre los gigantescos hombros de la Libertad; y era aquella gloria póstuma del genio, como enseñanza que conducía el torbellino de la revolución; esa fermentación de ideas y de hombres, de gritos y de aplausos, de escándalos y de asesinatos, que se convirtió más tarde en la horrible carnicería del Terror.

La Revolución nació con Voltaire, tal vez con sus ideas; creció con los inspirados arrebatos de Mirabeau, con las turbulencias de Camilo Desmoulins; tuvo las tempestades de Danton; rayaba en furor con Marat, en entusiasmo con madama Roland; era la venganza en Carlota Corday, la idealidad en Vergnaud, el fatismo en Saint Just; lloró sus víctimas después de haber sido verdugo; tuvo su expiación en Robespierre; su agonía en el cadalso.

Voltaire había tejido la guirnalda de

laureles con que orló Mirabeau la frente virgen de la revolución; Robespierre la había arrancado, la había arrojado á sus pies, la había pisoteado en los mismos ensangrentados peldaños de la tribuna. Voltaire la había recojido, la habría deshecho sobre la frente de aquel hombre! Voltaire era demasiado grande para no haber vengado el ultraje hecho á su patria. Nació á tiempo y murió á tiempo. Nació cuando sonreía la Francia; y murió cuando principiaba á temblar.

Había vencido!

MIGUEL EDUARDO PARDO.

Ponce.

PARA LAS LECTORAS

EL MANTON

Hay una prenda de la indumentaria de la mujer madrileña que ha resistido valientemente con el pañolón de Manila las tormentas de la moda, y que por olvidada que esta tiene cuando menos un día al año para exhibirse triunfante esta prenda, es el manto, y el día en que se luce hoy 15 de Noviembre, fiesta del glorioso San Eugenio, arzobispo de Toledo y patrón del real sitio del Pardo y de sus montes.

¡Mala preste para la moda que nos trajo de extranje los gabanes con sus fallidelines y las faldas montadas con sus bullones y cogidos!

Donde está para una buena moza un buen manto, que se quiten de enmedio todos los abrigos del mundo.

Eso sí, el manto hay que saber llevarlo y si el *Solitario* nos explicó los números y diversos modos de llevar con donaire la capa, no menos digna de un tratado es la prenda femenina.

Por de pronto no hay que doblarle á lo largo como las señoritas cursis, que le quieren convertir en chal, sino picado en forma de triángulo, para poder recogerlo bien en los brazos, liarle al cuerpo y ceñirle al cuello de modo que recoja la punta colgante del pañuelo en la cabeza.

De este modo puede ir una señora á cualquier parte, lo mismo á prestar declaración en un pleito, que á donde la llamen sus quehaceres.

¡Que el manto tan ceñido da calor!

Pues se afojan los brazos y entonces cae, dejando lucir el tallo.

¡Que es necesario recatar el rostro para que la gente no se entere de lo que no le importa?

Pues no hay más que hacer embozo del lado derecho del manto, sujetándolo bien con la mano.

Y luego en casa puede ser manta para la cama, tapete para la mesa, y en caso de apuro, puede ir á la casa de empeño para que á *aquel arrastrado* le falte la cajetilla cuando por una mala voluntad va al abanico, ó para que tenga un duro para quedar como un caballero en cualquier parte.

El pañuelo de Manila es la capa de paseo, el capote de luces, la prenda de lujo: el manto es el capote para la brega, el trapo para la lidia y muchas veces hasta la muleta que quita el sentido á esos indios, que son peores que un bicho del duque.

Y entre los mantones hay uno que priva, que descuelga, que domina, y éste es el manto alforbrado.

Hijo legítimo del cachimira, ha heredado la fineza del colorido y los arabescos complicados del dibujo.

La combinación del verde, del naranja y del azul, proclaman su origen oriental y la finura del tejido, los primeros de una industria que compitió con la de los encajes y que dió á la lana aspecto de seda.

El pañuelo alforbrado constituye para la buena burguesa de Madrid una fortuna: se puede gastar muy bien en él mil ó dos mil pesetas; pero este lujo sólo se lo pueden permitir las más rumbosas del gremio de carniceras; la generalidad es más modesta.

Pero eso sí, que el manto no falta.

Una mujer no se puede considerar bien establecida y en posición desembarazada, si no tiene en el cajón de su cómoda muy perfumado con membrillo, el pañuelo alforbrado para ponerse un día con la falda de merino, los broquelillos de diamantes ó las arracadas de aljofar.

Un vestido negro y un pañuelo alforbrado constituye para la madrileña neta un buen traje de novia.

¡Y que un manto de esa clase dure toda la vida!

¡Cuántas que le estrenaron el día de su boda han abrigado con él á sus nietos!

Así como en las verbenas se luce el pañolón de Manila, en la romería de hoy se luce el manto clásico.

¡Cuántos se verán hoy abrigando hechicheros cuerpos en el camino del Pardo!

¡Y, vamos! que ni por la capa pluvial del mismo San Eugenio podrían cambiarse.

KASABAL.

VARIEDADES

GUIBOLLARD

A cada cual se le llega su día. Primer Zola, después de Zola, Guibollard. Ha llegado pues, el momento de hacer el retrato del personaje que con tanta rapidez ha adquirido tanta popularidad. Así los periódicos ingleses como los americanos, citan con frecuencia rasgos de *sir Guibollard*.

Hasta los españoles se han ocupado alguna vez de *Don Guibollard*.

A un mismo tiempo y por las cuatro partes del mundo resuena su nombre entre la multitud.

Pero ya es hora de reclamar:

Guibollard nos pertenece; Guibollard es francés.

En cuanto á la parte física, figúrese el

lector al cómico Pradeau vestido á la última moda, con redingote de color indefinido, cuello de terciopelo cuidadosamente abrochado; pantalón gris perla, sombrero siempre nuevo, y no saliendo nunca de casa sin llevar veinticinco luises en el bolsillo y un billete de mil francos en la cartera.

En lo moral, el buen seatido de José Proudhomme con ciertos ribetes de la candidez de Calino.

La primera vez que me encontré con este tipo, fué en el pabellón de Armentoville.

—Caballero, me dijo, cuando haya usted concluido, tenga la bondad de facilitarme el periódico.

Era *El Siglo* que había encontrado sobre una mesa al entrar.

—Inmediatamente se lo pasé.

—Suplico á usted que me dispense la indiscreción, me dijo con una sonrisa de las más amables.

—No hay de qué, caballero, le contesté.

—Yo leo indistintemente todos los periódicos, continuó Guibollard.

—De manera que poco le importan á usted las opiniones que representan?

—Nada absolutamente. Como tengo ideas poco avanzadas, nada me hará desviar de la senda que me he trazado.

—Es usted acaso legitimista?

—No precisamente.

—Orleanista?

—Tampoco.

—Tal vez republicano?

—Casi.

—Y entonces?

—Guibollard se irguió y dejó caer estas palabras que fué pronunciando con la mayor solemnidad:

—Pertenezco al grupo de la *masa flotante*.

Desde aquel día me ligué á mí hombre, explotando sin piedad el filón que había descubierto.

Me convertí en el verdadero *minero* de aquella mina de oro.

Un día, 16 de Diciembre, después de almuerzo, Guibollard vino en su *coupe* á buscarme para que dieramos un paseo.

El termómetro marcaba 11 grados bajo 0. Las ruedas del *coupe* saltaban sobre el pavimento helado, produciendo un sonido como el de un caldero.

De cuando en cuando abría Guibollard uno de los cristales para dar órdenes á su cochero.

—¡Caramba! le dije, me va usted á helar.

—Y qué hago? siendo necesario que le diga á Juan la dirección que ha de tomar?

—Por qué no hace V. colocar un tubo acústico en su coche?



VAPORES Correos Españoles

de la Compañía Transatlántica
ANTES DE A. LOPEZ & CO.

SERVICIO PARA PUERTO-RICO Y LA HABANA.

SALIDAS.—De Barcelona los días 4 y 25 de cada mes. De Valencia el 5 de Málaga el 7 y 27. De Cádiz el 10 y 30. De Santander el 20. De la Coruña el 21.

Se expiden billetes directos para Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Gibara, Nuevitás, Sabanita y Colon, con trasbordo en Puerto-Rico ó la Habana.

PRECIOS DE PASAJES

Viaje desde Ponce á Cádiz, Barcelona y Santander.

1ª Cámara	\$ 165
2ª Idem	“ 130
3ª Preferencia	“ 80
3ª Ordinaria	“ 50

Salida de Ponce el 7 de cada mes.

También puede hacerse el viaje, saliendo de Puerto-Rico, los días 4 y 23 de cada mes y trasbordando en la Habana.

Los precios para estos viajes, son los siguientes:

De Puerto-Rico á la Habana	\$50	\$35	\$16
De id. á Santander, á Cádiz y Barcelona via Habana	\$200	\$160	70

Se expiden pasajes de ida y vuelta con 25 p. de rebaja. Habrá una rebaja de 1/6 parte para las familias numerosas con niños.

PRIMERA Y SEGUNDA CAMARA.

Un niño hasta de 2 años, en cada familia, grátis. Los demás hasta 7 años, un cuarto de pasaje. Los de 7 á 12, medio pasaje. Los demás, pasaje entero.

TERCERA CLASE.

Un niño, hasta dos años, grátis. Los niños hasta cinco años, medio pasaje. Los demás, pasaje entero.

La carga que se presente para *Vigo, Sevilla y Valencia* se admitirá bajo los tipos abajo mencionados, con más un 20 p. de recargo sobre el flete. Bultos de mucho volumen á razón de \$15 tonelada de cubita.

LINEA DE LAS ANTILLA

M. L. VILLAVERDE

VAPOR

IDA				LLEGADA.			
SALIDA.							
De Habana penúltimo día de cada mes.				A Nuevitás	día	1º	
“ Nuevitás	día	1º		“ Gibara	“	2	
“ Gibara	“	2		“ Santiago de Cuba	“	4	
“ Santiago de Cuba	“	5		“ Ponce	“	7	
“ Ponce	“	7		“ Mayagüez	“	9	
“ Mayagüez	“	9		“ Puerto-Rico	“	10	
RETORNO							
De Puerto-Rico	día	13		A Mayagüez	día	14	
“ Mayagüez	“	14		“ Ponce	“	17	
“ Ponce	“	14		“ Port au Prince	“	17	
“ Port au Prince	“	18		“ Santiago de Cuba	“	19	
“ Santiago de Cuba	“	19		“ Gibara	“	21	
“ Gibara	“	21		“ Nuevitás	“	22	
“ Nuevitás	“	22		“ Habana	“	24	

En la poca de enarantenas, ó sea desde 1º de Mayo la 30 de Setiembre, se admite carga para Cádiz, Barcelona y Santander, pero pasajeros, solo para el último puerto.

Esta Empresa ha dispuesto recientemente que los vapores de la misma que salen del puerto de SANTANDER el 20 de cada mes, conduzcan, además de la carga de aquel puerto y la de la CORUNA, toda la que se presente en los puertos extranjeros, PARIS, HAVRE, BURDEOS y AMBERES, para PONCE MAYAGUEZ y SAN JUAN.

Línea de Vigo á Colon

RETORNO DE VENEZUELA A PTO-RICO.

VENIDA				RETORNO			
SALIDA	Días	LLEGADA	Días	SALIDA	Días	LLEGADA	Días
Liverpool	22	Havre	24	Colon	30	Cartagena	1
Havre	25	Santander	29	Cartagena	2	Sabanilla	2
Santander	28	Coruña	27	Sabanilla	3	Santa Marta	4
Coruña	29	Vigo	30	Santa Marta	3	Pto. Cabello	5
Vigo	30	Puerto-Rico	13	Pto. Cabello	6	La Guaira	6
Pto-Rico	13	Habana	17	La Guaira	7	Carúpano	8
Habana	19	Stgo. de Cuba	22	Carúpano	9	PONCE	11
Stgo. de Cuba	22	Cartagena	25	PONCE	12	Mayagüez	14
Cartagena	25	Colon	26	Mayagüez	13	Pue to-Rico	13
Colon	27	Puerto Limon	27	Pue to-Rico	15	Vigo	28
Pto Limon	28	Colon	29	Vigo	29	Coruña	30
				Coruña	30	Santander	31
				Santander	2	Havre	4
				Havre	5	Liverpool	7

Admitiendo pasajeros para los puertos de Vigo, Coruña, Santander, Havre y Liverpool, y carga para los puertos mencionados y los de Rotterdam, Amberes, Amsterdam, Londres, Hamburgo Bremen, Burdeos, Nant-s, Marsella, Génova, Livorno, Venecia, Trieste y Trime.

NOTA.—Las escalas de Puerto Limon y Carúpano no están en luidas en el itin rario oficial, y por lo tanto pueden suprimirse. Si no se hacen dichas escalas, las llegadas á Puerto-Rico se anticiparán uno ó dos días.

Para más informes dirigirse á sus Agentes en esta plaza.

BREGARO & Co.

VAPOR “SAN JUAN” CAPITAN GARRO

Nueva ruta desde 1º de Abril de 1888

POR EL OESTE

PUERTOS	LLEGADAS		SALIDAS		PRECIOS		
	Días	Horas	Días	Horas	ime	Segunda	Tercera
San Juan	—	—	3	6 m.	—	—	—
Arecibo	3	10 m	3	10½	7	4-50	2
Aguadilla	3	1 t.	4	4 t.	8	5-50	2
Mayagüez	3	6 t.	4	8 m.	10	6-50	4
Ponce	4	2 t.	5	8 m	13	9	5
Arroyo	5	12 m.	5	1 t.	18	13	6
Humacao	5	4 t.	5	4½ t.	22	15	7-50
Naguabo	6	5 t.	6	4 m	23	16	8
Fajardo	6	6 m.	6	7 m	25	18	9
San Juan	6	11 m.	—	—	28	20	10

POR EL ESTE

San Juan	—	—	16	6 m.	—	—	—
Fajardo	10	10 m.	16	10	6	4	2
Naguabo	16	1 t.	16	½ t.	8	5-25	2-50
Humacao	16	2 t.	16	3 t.	9	6	3
Arroyo	16	7 t.	17	8 m.	10	6-50	4
Ponce	16	12 m.	17	12 m.	13	9	5
Mayagüez	17	7 m.	18	1 t.	18	14	7
Aguadilla	18	3 t.	19	2 m.	22	16	8
Arecibo	18	6 m.	19	8 m	24	17	9
San Juan	19	12 m.	—	—	28	20	10

POR EL ESTE

San Juan	—	—	10	6 m.	—	—	—
Fajardo	10	10 m.	10	1½	\$6	4	2
Vieques	10	10½	10	1 t.	8	5-25	2-50
Naguabo	10	3 t.	10	3½ t.	8	5-25	2-50
Humacao	10	4 t.	11	4 m.	9	6	3
Arroyo	11	7 m.	11	8 m.	10	6-50	4
Ponce	11	12 m.	12	12 m.	13	9	5
Mayagüez	12	7 m.	12	1 t.	18	14	7
Aguadilla	12	3½ t.	13	2 m	22	16	8
Arecibo	13	6 m.	13	8 m	24	17	9
San Juan	13	12 m.	13	5 t	28	22	10

POR EL OESTE

San Juan	—	—	23	6 m.	—	—	—
Arecibo	23	10 m	23	10½	7	4-50	2
Aguadilla	23	1 t.	23	4 t.	8	5-50	3
Mayagüez	23	6 t.	24	8 m.	10	6-46	4
Ponce	24	2 t.	25	8 m.	13	9	5
Arroyo	25	12 m.	25	1 t.	18	13	6
Humacao	25	4 t.	25	4½ t.	22	15	7-50
Naguabo	25	5 t.	26	4 m	23	16	8
Vieques	26	6 m.	26	7 m	25	18	9
Fajardo	26	9 m	26	9½ m	25	18	9
San Juan	26	2 t.	—	—	28	20	10

NOTA.—Los pasajes tomados á bordo tendrán un recargo de 25 por 100.—Los niños hasta 8 años pagarán pasaje y hasta 12 años medio pasaje.—Pasajes oficiales mitad de precios.—No se admiten equipajes solos, ni ningún encargo que no vaya acompañado de la correspondiente documentación.

E. & P. SALAZAR & CO.

Compagnie Générale Transatlantique.

DE VAPORES CORREOS FRANCESES

NUEVO ITINERARIO

Vapor Transatlántico de Havre, Burdeos á Haití

VIAJE DE IDA.

VIAJE DE REGRESO.

Fechas.		Fechas.	
Llegada.	Salida	Llegada	Salida
El Havre	—	Jacmel	—
Saint Nazaire	9	Port-au-Prince	7
Bordeaux (Paillat)	11	Cap Haitien	16
Saint Thomas	27	Puerto Plata	17
San Juan Pt-Rico	28	Santo Domingo	18
Mayagüez	28	PONCE	20
PONCE	29	Mayagüez	20
Sto. Domingo	30	San Juan Pt-Rico	21
Puerto Plata	1º	Saint Tomas	22
Cap Haitien	2	El Havre	7
Port-au-Prince	3		
Jacmel	5		

Este Vapor enlaza á la ida en Saint-Thomas con el que pasa de Marsella para Colon, por Guadalupe, Martinica y Costa Firme.—Al regreso para Europa comunica tambien en Saint-Thomas con el vapor de Colon para Marsella por Málaga Alicante y Barcelona.

En Port-au-Prince al regreso, hace estacion de 7 días en cuyo tiempo el vapor hará un servicio regular en los puertos de Jérémie, Petit Goave, Gonaives, Saint Marc, etc.

Condiciones y Concesiones.

Los conocimientos de carga deben ser presentados en la Agencia con la debida antelación, no admitiéndose los que tengan sellos en lugar de firmas. Los fletes son pagaderos en el punto de destino ó expedición de la mercancía, excepto los que importen cantidades pequeñas que se cobrarán adelantados.

Los pasajes, que deben ser en todos los casos satisfechos anticipadamente, se cobrarán en francos, ó su equivalente en pesos mejicanos al tipo de cambio corriente en la plaza. La diferencia en los precios de pasajes de cámara procede únicamente de la situación de los camarotes; con respecto á lo demás, los pasajeros reciben todos el mismo trato. El pasajero que quiera ocupar solo un camarote, pagará pasaje y media. En el precio de pasaje de cámara se comprende: cama, servicio, manutención con pan fresco y vino de mesa. Cada buque lleva un médico pagado por la Compañía, que cuida á los viajeros enfermos sin retribución alguna.

Se expiden pasajes de cámara de ida y vuelta en los viajes intercontinentales, válidos por tres meses, con un 15 p. de rebaja; y en los viajes transatlánticos, válidos por un año, con un 25 p. de rebaja. En caso de que un pasajero no pueda utilizar su billete de regreso, le será devuelta la diferencia que resulte entre el importe total satisfecho por ida y vuelta y el valor del pasaje de ida, siempre que no hubiese contraído ya compromiso con la empresa para la reserva de su camarote, pues de lo contrario solo obtendrá la mitad del montante que arroje la referida diferencia. Los pasajeros portadores de billetes de vuelta, dados en cualquiera de las Agencias del ramo de las Antillas, tienen la facultad de regresar por la vía de New-York en los vapores de la Compañía que hacen esa ruta, pero en este caso las obligaciones de aquella están cumplidas á la llegada al referido puerto.

A toda familia cuyo pasaje compute el montante de 4 pasajes enteros de cámara, comprendidos los criados, se le concederá una rebaja de 15 p.

La rebaja del 15 p. concedida á los billetes de familia no podrá acumularse á la designada para los pasajes de ida y vuelta.

Todo equipaje destinado á París que exceda de 30 kilos, sufrirá un recargo de flete por la vía férrea desde St. Nazaire, siendo este el mínimo que se admite grátis para cada pasajero. Los niños menores de tres años serán admitidos grátis; de 3 á 8 pagarán la cuarta parte; de 8 á 12 la mitad; y de 12 en adelante satisfarán pasaje entero. Cuando una familia tenga varios niños menores de tres años, sólo uno de ellos irá grátis, los demás pagarán la cuarta parte del pasaje.

Los criados acompañando á sus amos, pagarán por pasaje el tipo fijo de 500 francos cada uno. Esta concesión solo se hace cuando son pasajes de cámara los de los últimos.

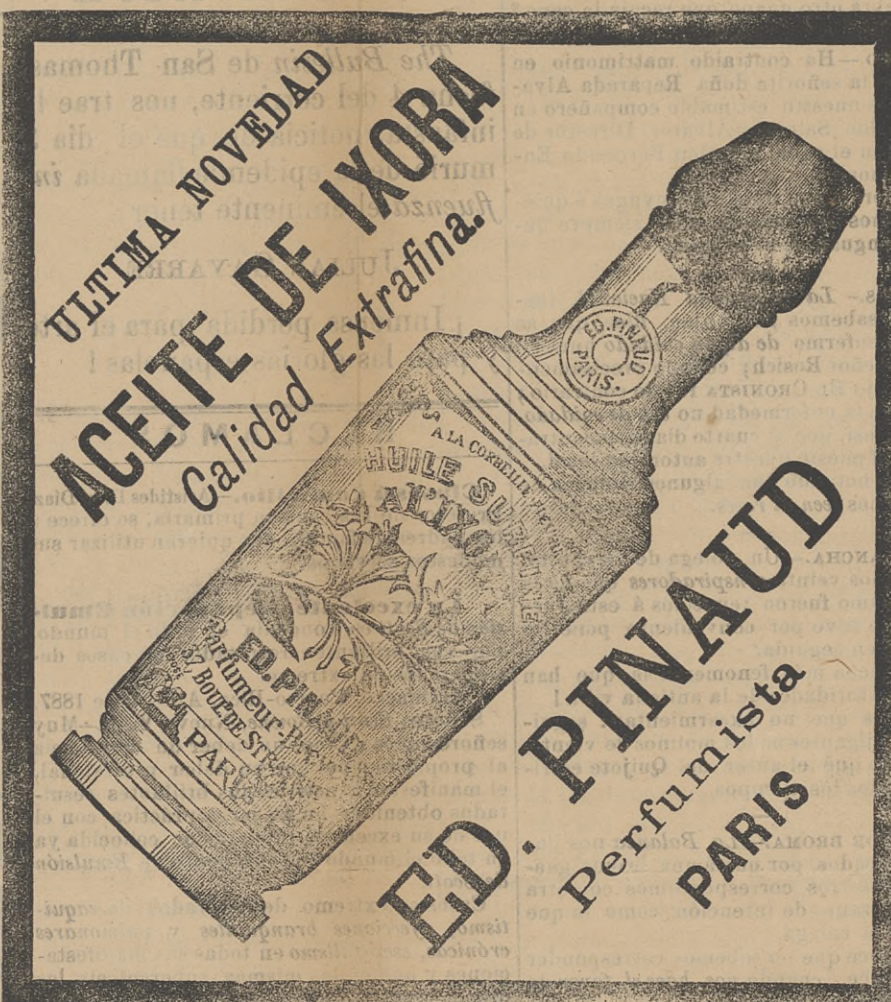
NOTA.—Se hace saber á los señores pasajeros y cargadores, que los vapores de la línea “Marsella-Port-de-France-Colon” no harán escala en Málaga, Alicante y Barcelona en el viaje de regreso, durante los meses de Junio á Setiembre inclusivos.

NOTA IMPORTANTE.—La Compañía ha resuelto conceder una rebaja de consideración á los funcionarios del Gobierno español y á sus familias en los pasajes de cámara para Málaga, Alicante, Barcelona ó Burdeos y vice-versa, á cuyo efecto ha acordado los precios siguientes, siempre que se acredite con una certificación de los gefes inmediatos aquella circunstancia. Primera categoría francos 425; segunda 400 y tercera 753.

Para informes respecto á precios, etc., de fletes y pasajes dirigirse á los agentes de esta plaza que suscriben,

E. y P. Salazar & Ca.

Ponce, Marzo 27 de 1888.



JABON DE IXORA
ED. PINAUD
PERFUMISTA DE PARIS

Untuoso, Delicado, Suave
Dotado de un Perfume penetrante.

El Jabon Ixora, suave y blanquea el cutis, conservándole una finura y un aterciopelado inalterables.

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37

PARIS

EXPOSITION UNIV^{rs} 1878
Médaille d'Or Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RECOMPENSES

ACEITE DE QUINA
E. COUDRAY

PREPARADO ESPECIALMENTE PARA LA HERIDOSURA DEL CABELLO. Recomendamos este producto, que las Celebridades médicas consideran, por su principio de Quina, como el REGENERADOR más poderoso que se conozca.

ARTICULOS RECOMENDADOS
PERFUMERIA A LA LACTEINA

Recomendados por las Celebridades Médicas
GOTAS CONCENTRADAS para el pelo
AGUA DIVINA llamada agua de salud.

SE VENDEN EN LA FABRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticas y Peluqueros de ambas Américas.

CURACION CIERTA
de las Enfermedades Nerviosas por el
JARABE HENRY MURE
Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París
PARA LA CURACION DE
Epilepsia - Histerico
Histero-Epilepsia
Baile de San Victor
Enfermedades del Cerebro
y de la Médula Espinal
Diabetes Azucarada
Convulsiones, Vértigos
Crisis nerviosas, Jaquecas
Desordenamientos
Congestiones cerebrales
Insomnios
Espermatorrea
Se envía gratuitamente una instrucción impresa, muy interesante, á las personas que la piden
HENRY MURE, en Pont-St-Esprit (Francia)
VENDENSE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Interesante Descubrimiento Privilegiado
PERFUMES ORIZA SOLIDIFIÉS
PRESENTADOS EN FORMA DE LAPICES (12 OLORES DELICIOSOS)
Basta con röstregarlos ligeramente para obtener los perfumes
(el Cutis, la Ropa, el Papel para Cartas, etc.)
L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia
207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS
Se venden en las principales Perfumerías, Farmacias y Droguerías de todo el Mundo.
SE ENTRA FRANCO DE PARIS EL CATALOGO ILUSTRADO

ACEITE de HOGG
“HIGADO FRESCO” BACALAO, NATURAL, MEDICINAL
Prescrito desde 30 AÑOS, en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispano-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las enfermedades del Fegado, Tos, Eñes Esquáticas, Eñemes, Erupciones del cutis, Personas débiles, Féridas blancas, etc. El Aceite de HOGG es el más abundante en materia de bases aceíficas, y está elaborado en Francia y en Portugal, en las fábricas de SELLÓ AZUL del Estado Francés. Solo PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, y en todas las Farmacias.



VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANK
Aperitivos, Estomacales, Purgantes, Depurativos
Contra la FALTA de APETITO, el ESTREÑIMIENTO, la JACQUECA
los VAIDOS, las CONGESTIONES, etc.
DOSIS ORDINARIA: 4, 2 ó 3 GRANOS.
Exigir los VERDADEROS en CAJAS AZULES con el sello de 4 COLORES
Y EL SELLO AZUL DE LA UNIÓN DE LOS FABRICANTES
PARIS, Farmacia LEROY y Principales Farmacias.

Imp. “El Vaor.”—Cristina 2 —Ponce.